

Súd: Okresný súd Levice
Spisová značka: 4Nt/56/2018
Identifikačné číslo súdneho spisu: 4318010591
Dátum vydania rozhodnutia: 19. 02. 2019
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Milena Jakubíková
ECLI: ECLI:SK:OSLV:2019:4318010591.1

Uznesenie

Okresný súd Levice predsedom senátu JUDr. Milenou Jakubíkovou v trestnej veci ods. M. C. o návrhu na prerušenie výkonu trestu odňatia slobody dňa 19.02.2019 takto

rozhodol:

Podľa § 412 ods.1 Trestného poriadku súd návrh odsúdeného M. C., nar. XX.XX.XXXX, trvale bytom B., C. XXX o prerušenie výkonu trestu odňatia slobody, ktorá mu bol uložený rozsudkom Okresného súdu Levice zo dňa 07.01.2016 sp.zn. 4T/112/2015 v trvaní 18 /osemnásť/ mesiacov so zaradením do ústavu na výkon trestu so stredným stupňom stráženia, z a m i e t a .

odôvodnenie:

Odsúdený M. C. podal na tunajší súd žiadosť o prerušenie výkonu trestu odňatia slobody, ktorú odôvodnil tým, že mu v roku 2016 bola diagnostikovaná recidíva fibroblastického osteosarkómu vretenovitých vlákien v oblasti ľavého bedrového kĺbu, čo je vysoko metastatický nádor. V súčasnej dobe jeho ochorenie postihuje aj oblasť malej panvy až po 4. stavec. Z hľadiska liečby nie je možné jeho ochorenie riešiť vo výkone trestu odňatia slobody, keďže je potrebný prvotný chirurgický zákrok a následne preliečenie paliatívnou chemoterapiou, ktorú je možné aplikovať len počas hospitalizácie v NOÚ. Uvedené skutočnosti vyplývajú z lekárskej správy.

Z lekárskej správy MUDr. W. M. zo dňa 16.5.2018 vyplýva, že M. C. je po amputácii pr. Predkolenia pre zhubný nádor kosti. Recidíva mts do ľavého bed. kĺbu a od lumb. Stavcov. Nie je možné zaradiť na akékoľvek práce. Doporučenie: prerušiť trest a pokračovať v chemoterapii resp. chirurg. riešenie stavu. Diagnostický záver: Sekundárny zhubný nádor kosti a kostnej drene.

Dňa 13.6.2018 odsúdený doplnil svoju žiadosť, kde uviedol, že dňa 23.10.2016 mu Okresný súd Trenčín už prerušil výkon trestu za účelom liečby paliatívnou chemoterapiou. V septembri 2017 s MUDr. Q. z NOÚ Bratislava prerušili liečbu pre zníženie imunitného systému a upadol do depresie, pričom tento stav neriešil so žiadnym odborníkom a postupne strácal vôľu žiť, čoho následkom bola ignorácia z jeho strany. Nedostavil sa na hospitalizáciu a nežiadal viac o prerušenie výkonu trestu. Počas toho sa mu zhoršoval jeho stav. Následne bol vzatý do výkonu trestu a jeho situácia sa skomplikovala, boli problémy s liečením v zariadení, liekmi utišujúcimi bolesti. Rád by si predĺžil život z lásky k svojej rodine a snúbenici a preto žiadal, aby súd prerušil výkon jeho trestu. Odsúdený opätovne požiadal o prerušenie výkonu trestu s tým, že predložil aktuálnu lekársku správu V. P. Q. z K. klinickej onkológie Národného onkologického ústavu Bratislava zo dňa 7.6.2018.

Z lekárskej správy MUDr. P. Q. z Kliniky klinickej onkológie NOÚ zo dňa 7.6.2018 vyplýva, že M. C. je pacient s osteosar., liečený v NOÚ, naposledy v 9/2017, odvtedy nebol na liečbe, dnes privezený za účelom vyšetrenia, pacient chce nastúpiť na liečbu, pozoruje nárast rezistencie v oblasti l. boku, zhoršenie bolesti. Dg. Zhubný nádor dlhých kostí dolnej končatiny. Objednané CT H+B+MP na 18.6.2018, termín hospitalizácie 25.6.2018, plán podania CHT.

Z lekárskej správy MUDr. A. W., z Ambulancie klinickej onkológie Levice zo dňa 01.06.2018 vyplýva, že u pacienta M. C. je diagnostikovaný fibroblastický osteosarkóm od r. 2014 pr. kolena. St. p. amput.

pr. predkolenia 2014. 02/2016 recidíva ochorenia v obl. ľav. bedra, aj biopticky potvrdená podľa udania pacienta. Ďalej je dg. záver exfoliatívna dermatitída, úzkostná depres. porucha, Sy závislosti - drogy, t.č. abstinencia. Bbude konzultovať NOU BA MUDr. Q. ohľadom ďalšej liečby, nutné vyšetrenie aktuálneho stavu ochorenia s následnou liečbou.

Zo stanoviska Nemocnice pre obvinených a odsúdených a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Trenčín zo dňa 13.6.2018 vyplýva, že ods. M. C., nar. XX.XX.XXXX bol opakovane hospitalizovaný v Nemocnici pre obvinených a odsúdených s ÚVTOS Trenčín, je sledovaný onkológom a onko-ortopédom pre zhubný nádor v kosti predkolenia pravej dolnej končatiny, histologicky sa jedná o vysoko zhubný nádor zo spojivového tkaniva - osteosarkóm. Pri kontrolnom ortopedickom vyšetrení dňa 14.9.2016 bolo konštatované, že rozšírenie nádoru je už v pokročilom štádiu. Odsúdený následne v rokoch 2016 a 2017 absolvoval paliatívnu chemoterapiu na špecializovanom onkologickom oddelení Národného onkologického ústavu v Bratislave. K vyjadreniu o možnosti prerušenia výkonu trestu zo zdravotných dôvodov je potrebné doložiť aktuálnu lekársku správu od onkológa, ktorý odsúdeného naposledy liečil. Zo stanoviska Nemocnice pre obvinených a odsúdených a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Trenčín zo dňa 25.6.2018 vyplývajú skutočnosti, ako zo stanoviska zo dňa 13.6.2018 a ďalej uviedli, že podľa údajov zdravotníckeho strediska ÚVTOS Bratislava zo dňa 25.6.2018 bude odsúdenému podaný na OS Bratislava návrh na prerušenie výkonu trestu odňatia slobody zo zdravotných dôvodov.

Okresný súd Levice si vyžiadal stanovisko aj od Generálneho riaditeľstva Zboru väzenskej a justičnej stráže v Bratislave k zdravotnému stavu odsúdeného M. C., nar. XX.XX.XXXX. Podľa stanoviska GR ZVJS, odboru zdravotnej starostlivosti zo dňa 25.06.2018 vyplýva, že odsúdený vzhľadom k vývoju zdravotného stavu mal na základe uznesenia Okresného súdu Bratislava I sp.zn. 6Nt/12/2018 prerušený výkon trestu odňatia slobody na dobu 3 mesiacov od 25.6.2018 do 25.9.2018.

Z uznesenia Okresného súdu Bratislava I sp.zn. 6Nt/12/2018 zo dňa 18.6.2018, právoplatného dňa 26.6.2018 vyplýva, že podľa § 412 ods. 1 Trestného poriadku bol u ods. M. C., nar. XX.XX.XXXX, bytom B. č. XXX, t.č. vo výkone trestu odňatia slobody v ÚVV a ÚVTOS Bratislava prerušuje výkon trestu odňatia slobody v trvaní 18 mesiacov so zaradením do ústavu na výkon trestu so stredným stupňom stráženia, ktorý mu bol uložený rozsudkom Okresného súdu Levice zo dňa 07.01.2016 sp.zn. 4T/112/2015 na dobu 3 /troch/ mesiacov od 25.06.2018 do 25.09.2018 zo zdravotných dôvodov.

Zo správy Nemocnice pre obvinených a odsúdených a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Trenčín zo dňa 05.11.2018 vyplýva, že ods. M. C., nar. XX.XX.XXXX bol opakovane hospitalizovaný v Nemocnici pre obvinených a odsúdených a ÚVTOS Trenčín, je sledovaný onkológom a onkoortopédom pre zhubný nádor v kosti predkolenia pravej dolnej končatiny, jedná sa o vysoko zhubný nádor zo spojivového tkaniva - osteosarkóm. V roku 2013 bola vykonaná amputácia pravej dolnej končatiny v oblasti stehna. Pri dispenzárnej prehliadke v apríli 2016 bolo diagnostikované metastatické rozšírenie nádoru do oblasti panvy a ľavého bedrového kĺbu a odobratá histologická vzorka. V roku 2016 bolo konštatované, že rozšírenie je už v pokročilom štádiu. Na základe vyšetrení V. Q., lekára Národného onkologického ústavu bol odsúdenému opakovane prerušený výkon trestu odňatia slobody, nakoľko vyžadoval liečbu v špecializovanom onkologickom zariadení. Podľa priloženej lekárskej správy z NOÚ Bratislava aktuálne nie je poskytovaná aktívna onkologická liečba. Odsúdený je v dispenzárnej starostlivosti onkológa NOÚ. V prípade, že by bolo opätovne indikovaná špeciálna onkologická liečba, je možné zo strany ZVJS požiadať súd o prerušenie výkonu trestu odňatia slobody na dobu podľa potrebnej dĺžky liečby.

Z oznámenia MUDr. A. W., Onkologická ambulancia Levice zo dňa 28.1.2019 vyplýva, že ods. M. C., nar. XX.XX.XXXX bol v jej ambulancii vyšetrený len jeden krát dňa 01.06.2018. Dňa 01.06.2018 telefonicky kontaktovala Onkologickú ambulanciu NOÚ MUDr. Q. a dohovorila mu tam vyšetrenie. Nemá informáciu, či sa odsúdený na dané vyšetrenie dostavil. K aktuálnemu zdravotnému stavu menovaného sa nevie vyjadriť.

Z oznámenia MUDr. P. Q., klinického onkológa zo dňa 06.02.2019 vyplýva, že ods. M. C. je liečený v NOÚ pre osteogenny sarkóm pravej nohy, u pacienta je prítomná recidíva ochorenia v oblasti panvy obojstranne, naposledy absolvoval chemoterapiu koncom roku 2017, následne u nich realizované CT vyšetrenie v 6/2018, prítomná stabilizácia ochorenia. Vzhľadom na uvedený nález pri toxicite liečby chemoterapiu neindikovali. Naposledy mal kontrolu 20.9.2018, objednaný na 15.11.2018 CT, na ktoré sa nedostavil. Odvtedy na kontrole nebol. K jeho aktuálnemu zdravotnému stavu sa nevie vyjadriť.

Zo spisu Okresného súdu Levice sp.zn. 4T 112/2015 vyplýva, že rozsudkom sp.zn. 4T 112/2015 zo dňa 07.01.2016, právoplatným dňa 07.01.2016 bol obv. M. C. uznaný vinným v bode 1 z prečinu marenia výkonu úradného rozhodnutia podľa § 348 odsek 1 písm. d/ Trestného zákona a v bode 2 zo zločinu nedovolenej výroby omamných a psychotropných látok, jedov alebo prekurzorov, ich držanie a obchodovanie s nimi podľa § 172 odsek 1 písmeno d/ Trestného zákona a bol odsúdený podľa § 172 odsek 1 Trestného zákona s použitím § 36 písm. l/ , n/ Trestného zákona, § 37 písmeno m/ Trestného zákona, § 38 odsek 2, odsek 3 Trestného zákona, § 39 odsek 1, odsek 3 písm. e/ Trestného zákona, § 41 odsek 2 Trestného zákona na úhrnný trest odňatia slobody v trvaní 18 /osemnásť/ mesiacov. Pre výkon trestu bol zaradený do ústavu na výkon trestu so stredným stupňom stráženia. Z uznesenia Okresného súdu Trenčín sp.zn. 6Nt/292/2016 zo dňa 13.10.2016, právoplatného dňa 13.10.2016 bol podľa § 412 ods. 1 Trestného poriadku ods. M. C. prerušený výkon trestu odňatia slobody uložený rozsudkom Okresného súdu Levice sp.zn. 4T 112/2015 zo dňa 07.01.2016 na dobu 4 /štyroch/ mesiacov od 17.10.2016 do 17.02.2017. Uznesením Okresného súdu Trenčín sp.zn. 6Nt/76/2017 zo dňa 24.02.2017, právoplatným dňa 24.02.2017 bol podľa § 412 ods. 1 Trestného poriadku ods. M. C. opätovne prerušený výkon trestu odňatia slobody uložený rozsudkom Okresného súdu Levice sp.zn. 4T/112/2015 zo dňa 07.01.2016 na dobu 4 /štyroch/ mesiacov od 24.02.2017 do 24.06.2017. Uznesením Okresného súdu Trenčín sp.zn. 6Nt/76/2017 zo dňa 23.06.2017, právoplatným dňa 23.06.2017 bol podľa § 412 ods. 1 Trestného poriadku ods. M. C. opätovne prerušený výkon trestu odňatia slobody uložený rozsudkom Okresného súdu Levice sp.zn. 4T/112/2015 zo dňa 07.01.2016 na dobu 4 /štyroch/ mesiacov od 25.06.2017 do 25.10.2017. Odsúdený výkon trestu po uplynutí doby prerušenia výkonu trestu nenastúpil a do výkonu trestu bol dodaný na základe príkazu Okresného súdu Levice dňa 30.4.2018. Odsúdenému bol uznesením Okresného súdu Bratislava I prerušený výkon trestu odňatia slobody uložený rozsudkom Okresného súdu Levice sp.zn. 4T/112/2015 zo dňa 07.01.2016 na dobu 3 /troch/ mesiacov od 25.06.2018 do 25.09.2018. Odsúdený po uplynutí lehoty prerušenia výkonu trestu odňatia slobody , do výkonu trestu nenastúpil.

Zo spisu Okresného súdu Levice sp.zn. 2T 13/2016 bolo zistené, že sa voči ods. M. C. vedie trestné konanie pre zločin nedovolenej výroby omamných a psychotropných látok, jedov alebo prekurzorov, ich držanie a obchodovanie s nimi podľa § 172 odsek 1 písmeno d/ Trestného zákona, ktoré doposiaľ nie je skončené a do konania boli spojené na spoločné konanie ďalšie trestné veci vedené proti obv. M. C. a to pod sp.zn. 1T/5/2017 pre prečin marenia výkonu úradného rozhodnutia podľa § 348 ods. 1 písm. a/ Trestného zákona, pod sp.zn. 4T/114/2018 pre prečin marenia výkonu úradného rozhodnutia podľa § 348 ods. 1 písm. a/ Trestného zákona a pod sp.zn. 3T/20/2017 pre prečin nedovolenej výroby omamných a psychotropných látok, jedov alebo prekurzorov, ich držanie a obchodovanie s nimi podľa § 171 odsek 2 Trestného zákona. Obvinený sa na hlavné pojednávania nedostavuje.

Podľa § 412 ods. 1 Trestného poriadku ak odsúdený, na ktorom sa vykonáva trest trestu odňatia slobody, ochorie na ťažkú chorobu, môže predseda senátu výkon trestu na potrebný čas prerušiť; vždy však preruší výkon trestu na tehotnej žene alebo matke dieťaťa mladšieho ako jeden rok.

Súd pri rozhodovaní o prerušení výkonu trestu odňatia slobody posudzoval zdravotný stav odsúdeného a možnosť jeho liečby v podmienkach výkonu trestu odňatia slobody v zdravotníckom zariadení určeného na liečbu obvinených a odsúdených, ale posudzoval aj osobu odsúdeného M. C., jeho pomery a možnosť nápravy s prihliadnutím na zdravotný stav, pričom bral do úvahy aj skutočnosť, že výkon trestu odňatia slobody mu má zabrániť v ďalšom páchaní trestnej činnosti a vytvoriť podmienky na jeho prevýchovu, aby viedol riadny život. Z listinných dôkazov a to lekárskeho správ je preukázané, že odsúdený sa lieči na závažné ochorenie, ktoré si vyžaduje špecializovanú liečbu a je nesporné, že zdravotná starostlivosť o odsúdeného v podmienkach Ústavu na výkon trestu odňatia slobody je komplikovaná o čom svedčí aj to, že odsúdenému bol viackrát prerušený výkon trestu odňatia slobody. U odsúdeného však nejde ani o chorobu, ktorú by bolo možné úplne vyliečiť v zdravotníckych zariadeniach na slobode tak, aby odsúdený vykonal následne celý trest. Z lekárskeho správ ošetrojúcich lekárov V. MUDr. A. W. a MUDr. P. Q., klinického onkológa NOÚ v Bratislave vyplýva, že odsúdený v súčasnej dobe v ich ambulanciách nepodstupuje liečbu, na vyšetrenie, ktoré bolo naplánované sa nedostavil, u MUDr. Q. bol naposledy v septembri 2019 a odvtedy na kontrole nebol. MUDr. Q. ani MUDr. W. sa k terajšiemu zdravotnému stavu odsúdeného nevedeli vyjadriť. Z uvedených skutočností je zrejmé, že odsúdený ani v civilných podmienkach nedodríava liečebný režim. Okrem toho je potrebné uviesť, že odsúdený v súčasnej dobe

nie je vo výkone trestu v Ústave na výkon trestu, do ktorého po uplynutí lehoty prerušenia výkonu trestu nenastúpil.

Zo zabezpečených dôkazov vyplýva, že odsúdený sa lieči na závažné ochorenie od roku 2013, kedy bola u neho vykonaná a amputácia pravej dolnej končatiny, avšak ani uvedené závažné ochorenie mu nebránilo v páchaní trestnej činnosti napriek predchádzajúcemu odsúdeniu, keď sa proti nemú vedú ďalšie trestné konania ako to vyplýva zo spisu Okresného súdu Levice sp.zn. 2T 13/2016 a teda existuje u odsúdeného riziko možnej recidívy v páchaní ďalšej trestnej činnosti.

Zo správy Nemocnice pre obvinených a odsúdených a Ústavu na výkon trestu odňatia slobody Trenčín vyplynulo, že pokiaľ by bola opätovne indikovaná špeciálna onkologická liečba, je možné zo strany ZVJS požiadať súd o prerušenie výkonu trestu odňatia slobody na dobu podľa potrebnej dĺžky liečby.

Súd na základe uvedeného dospel k záveru, odsúdený trpí síce na ťažkú chorobu, ktorú je možné liečiť, resp. poskytovať odsúdenému potrebnú zdravotnú starostlivosť aj v podmienkach ústavu na výkon trestu odňatia slobody tak, aby nedošlo k vážnemu zhoršeniu zdravotného stavu odsúdeného. Choroba nie je vyliečiteľná ani v podmienkach mimo ústav na výkon trestu.

S poukazom na vyššie uvedené ustanovenie Trestného poriadku dospel súd k záveru, že v súčasnej dobe nie sú splnené podmienky na prerušenie výkonu trestu odňatia slobody. a aktuálne ochorenie nebráni odsúdenému v ďalšom výkone trestu odňatia slobody.

Vzhľadom na uvedené súd, rozhodol tak, ako je to uvedené vo výroku tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu možno podať sťažnosť do 3 pracovných dní odo dňa jeho oznámenia na Okresný súd Levice k sp.zn. 4Nt/56/2018

O sťažnosti rozhoduje Krajský súd v Nitre. .

Právo podať sťažnosť nemá ten, kto sa svojho práva výslovne vzdal.